

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemason in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號八〇二第卷四十五第紙聞新) Thursday 4 January 1973 (Vol. 34 No. 208 Page 1)

自由黨少數席位執政面臨攷驗

中央政府公佈

十項施政綱領

(奧太瓦四日加拿大電)自去年十月廿日大選後，自由黨少數席位執政的政府，今日首次發表新政府，對加國經濟、社會、及環境等問題，將採取的十項施政綱領。該綱領係由總理皮爾遜在國會宣佈，並獲得各黨派領袖的支持。該綱領包括：

(一) 採取積極經濟及就業措施，包括給與工業及出口商新援助和貸款。

(二) 徹底調整社會安全制度，對各省計劃取得密切聯繫，給與殘廢者以更多的援助，修訂家庭津貼及失業保險制度。

(三) 盡量設法獲得合理的安定物價，包括上下院聯合調查食品價格。

(四) 要求國會舉行自由投票及迅速決定有關今後執行死刑問題。

(五) 採取改良民房計劃行動，包括研究城市交通，協助購買房屋及保證制度，以保護購買者的利益。

(六) 中央及各省省政府今年夏季舉行一次聯合會議，以謀推動工業、運輸及財政等項的發展。

(七) 採取有關影響政府各種措施，包括廣播及電視廣播發達國會的會議程序，以減少利益衝突及控制選舉經費。

(八) 健全計劃繼續擴展，在今後三年內津貼將超過一倍。

(九) 移民法例經過國會討論修改後，將作更加嚴格之規定。

(十) 中央及各省兩政府首長，將於今年春季舉行會議，以謀調和各方面之計劃。

(十一) 加外長反對美炸北越。

(奧太瓦加拿大電) 外交部長沙皮昨對記者發表談話，謂他希望在新國會開會後，能通過一項有關反對美國轟炸越南的議案。

(十二) 加外長反對美炸北越。

(奧太瓦加拿大電) 外交部長沙皮昨對記者發表談話，謂他希望在新國會開會後，能通過一項有關反對美國轟炸越南的議案。

(十三) 加外長反對美炸北越。

(奧太瓦加拿大電) 外交部長沙皮昨對記者發表談話，謂他希望在新國會開會後，能通過一項有關反對美國轟炸越南的議案。

(十四) 加外長反對美炸北越。

(奧太瓦加拿大電) 外交部長沙皮昨對記者發表談話，謂他希望在新國會開會後，能通過一項有關反對美國轟炸越南的議案。

法政府捐贈巨款

助河內醫院設備

(巴黎美聯社電) 法國政府現已決定捐贈四十萬法郎給北越河內的聖保羅醫院，為購置新儀器及改革時代化的設備等用途。現仍有許多法國醫生，在此處醫院服務。

此項措施，現在可以認為在法國人對於近來美軍轟炸北越越後，表示一種同情態度。

法政府曾盡量抑制有關指責美機轟炸北越的行動，但法總統龐比杜曾謂：我們對於此次突然恢復使用殘酷的武裝行動，極感遺憾。

美輪抵澳洲限制

登陸艇乘客上岸

(雪梨路透電) 美輪「美蘭華」客輪蒙德里號的五十位乘客，曾經採用登陸艇，接駁岸的交通工具。因工會已決定實行禁止取消停泊的澳洲港灣的美國船隻交通運輸事宜。

此項工會禁例，為表示對美國恢復轟炸北越的抗議行動。

在該批乘客登岸後，另一批出國乘客八十三人隨即由登陸艇載往該國二萬噸位的蒙德里號，並提前兩日動程離開此間。

現計澳洲十個航海事務工會，參加此項抗議行動，將繼續直至美國妥協為止。

世界二十國家簽訂

防止海洋污染協議

(華盛頓合衆社電) 包括美國、蘇聯、英國及墨西哥在內的二十個國家，已簽訂一項國際性會議，防止世界海洋污染問題。

美國代理國務卿約翰遜代表美國簽署表示，唯有實行該項國際性會議才能解決海洋污染問題。

該項會議於去年十一月倫敦國際會議時決定成立，其他國家則定期初簽署該項國際性防污會議。

阿暴徒挾持以人質

合理要求兌換美金

(耶路撒冷美聯社電) 一名被釋放的以色列人質表示，四名在受谷挾持六名以色列人質的阿拉伯恐怖份子，因身上僅有泰幣，曾合理地向被擄的人質兌換美金。

以色列駐東耶路撒冷大使亞維納表示，在四名恐怖份子的合理要求下，他們立即應命，兌換美金。

亞維納在受谷接受以色列電視訪問時指出，阿拉伯恐怖份子在大使館之前公桌上發現美金，但在他們取用之前亦先經徵得同意。

該四名阿拉伯恐怖份子最後允許釋放人質，坐飛機前往開羅。

市衛生局派垃圾車

清除已拋棄聖誕樹

(雲訊) 雲高華市政府衛生局為便利市民起見，特命垃圾車清除拋棄之聖誕樹。

發言人表示，市民們只要將聖誕樹放置在垃圾箱邊，垃圾車即會將其清除，如第一次無法清除，第二次必定盡可清除。

他指出，拋棄之聖誕樹，得高過六尺，如太高必須砍斷。

社會環境控制委員會發言人羅巴里表示，該會今年不準備處理拋棄之聖誕樹。

他指出，社會環境控制委員會將研究於今年內在域多利府廢物利用方案。

該項計劃將會重新使用廢物之紙、玻璃、金屬、木屑、焚成灰末。

據園藝人員表示，灰末為蔬菜植物最好肥料。

市區垃圾車清除拋棄聖誕樹工作，於本月六日開始，各市民如有聖誕樹欲清除時，請預早準備。

警察騎馬巡邏煤氣鎮

防止搶劫犯罪增加

(雲訊) 雲高華市煤氣鎮及風化路地區，將於今日起增加派騎警巡邏，以防止搶劫犯罪之增加。

該項任務由警察隊可選騎一匹九歲的棕色駿馬，攜帶無線電收發器，於今日起在煤氣鎮、緬街與喜士定街附近地區巡邏。

警察局巡邏小組長奧立佛表示，由於倫敦及紐約騎警巡邏的經驗證明，對街道犯罪之減少有極大的效果，去年內雲高華市犯罪紀錄已增加百分之四十。

探長伊頓指出，煤氣鎮在史丹利公園、依麗沙白皇后公園及市區海灘已有足夠的巡邏經驗。

他表示，馬匹可穿越市區交通道路及警車無法進入的小巷，而警察騎在馬背上達九尺，又可清晰看見各處情形。

牙醫學會提出增加

收費標準本月生效

(雲訊) 今年度開始牙醫收費標準，將由一隻蛀牙可能增加至五毛。

該項標準將依各牙醫而定，也許只檢查一次就加價百分之十，也許收費可每隻五毛。

此為牙醫學會所提出的新收費標準，已於一月一日起生效，平均加價率為百分之五點六，但部份牙醫增價百分之十，也有不加價。

牙醫學會收費標準委員會主席麥梅遜表示，由於一貨物價之漲而決定增價，但此標準為牙醫學會所提出的建議，由各牙醫自行決定是否增價。

牙醫學會提出的收費標準如下：

一、半年例行牙齒檢查收費五元五毛，增價百分之十，新病人檢查收費六元二毛，洗牙兒童七元五毛，成人十三元，如加氣洗牙兒童十三元，成人二十元五毛。

(以X光代牙)

二、鑲銀X兩隻，門牙十元五毛，旁牙十六元五毛，鑲一隻旁牙十元五毛，門牙八元。

三、鑲銀X兩隻，門牙十元五毛，旁牙十六元五毛，鑲一隻旁牙十元五毛，門牙八元。

四、鑲銀X普通十一元，特別質料十三元。

五、脫牙一隻十元五毛，每加一隻五元五毛，但以X齒之位置而定。

六、照X光一隻五元，每加一隻二元七毛，整九十九元。

八、X光特別檢查四元。

西雲市區土地增價

今年地稅將有提高

(雲訊) 西雲市區土地之稅率將於今年內增加，但在市議會未擬訂增稅率之前，仍不知其增加標準如何。

西雲稅務員韓德森表示，一部份地價增值已達百分之五十。

他指出，西雲區平均地價增值為百分之二十四。

韓德森謂，住宅及建築房價增值上尚未改變。

他指出，馬路兩側地區之地價增值最快。

三年前該地區約七千五百元至九千元購得的土地，目前已增加一倍。

一九七三年西雲區之地價增值為一億八千五百萬四千一百六十元，一九七二年時總值則為三億六百萬九千八百一十元。

本報地址：溫哥華東四街一號
電話：六八五八九四一
廣告部：六八五八九四二
發行部：六八五八九四三
訂閱部：六八五八九四四
零售部：六八五八九四五

特稿

寧波人過年最爲鋪張

舊日江南，以寧波人，重過農曆年，他們八口，家要用白米一石來做年糕，則比廣西人供臘味會，更爲驚人。對中國傳統節日的鋪張，廣西人與寧波人在平均上可以等量齊觀的，其他地區，即難與比。寧波人與廣西人相同之處極多，此外同鄉宗親都是全國各地散居的，寧波人尤然。筆者本人，祖籍寧波府，雖然生在上海，但多寧波親友，我對寧波人了解，實比上海對各地人士熟悉得多。寧波人，南來逾二十年，對廣東人亦還可謂一無所知，因此敢認爲兩地人士，同處極多，但這所謂相識，乃指舊的一代而言，新的一代，究竟改變不少。

寧波人寄居上海，說在三十五年前，是家裏的排場，可謂奢侈，以中等階級的主人言，自年初一至年初五所御之裘，決不相同，甲子、亥，在江南稱「皮袖」，他們在家穿得整齊，過年時，先奉以茶，和快要給酒，酒是紹興酒，下酒之肴，至少六碟，多至十二碟，在江南是稱「冷盆」的，不同「冷盤」，筆者在香港爲報紙撰稿者書「冷盆」，十次中有四次被改爲「冷盤」。

主人要略飲，當客人告辭，即奉以「豬油湯圓」寧波又稱之爲「湯果」，而香港則稱「上海湯丸」了。所以，男主人入家，太爺于每天陪客人飲二十次酒是普通事情。

江南十三上燈

十八落燈

中於上海正如舊日松江府所轄的其各縣，俱，姑蘇，此糕形如姑，故名。用料非常考究，甚至有以米與糯米揉和者，「素泥」即糯米，香港北角有一松江家庭，近年來即以製姑蘇糕著名，售與上海人家，每年歲晚，求過於供，預定者屆時必須去取貨，否則他們即給別人，他們不度「上海南貨」士多一等店生意，僅供應個人而已。

在十三到十八日內，江南過年家家都有花燈，除非窮得不成爲家了，上海市區人家也極俱民族形式，今日海外僑胞不能不識了。

生活講座

胡思亂想多疾病

自得其樂養性情

這般的胡思亂想，一定對身心已加以鍛鍊，不讓煩惱的心理侵入心頭，這樣漸漸的就會掌握思想，否則好像駕駛車輛的人，不能控制其車一般，那末就要出禍了。

大家知道生活愈緊張，社會情形愈複雜，神經衰弱病症愈多。許多人不過過着上面所說的一部份症狀，用藥物治療和修心養性，都會得逐漸痊癒，不過過時間長短之分而已。有些人經過一

個短時間就好了，有些人要經過一個很長的時間才能痊癒。總之，要生理和心理的糾正，同時並進，才能收事半功倍之效。

神經衰弱雖非致命的病症，却是策動許多疾病的主力，使病者對抵抗疾病的意志完全消失，忘念自擾，雖有良藥，也會失敗。得有多項的病症，痊愈與否，全看病者的心理能否堅強抵抗，能抵抗抗就能痊愈，不能抵抗抗就不能痊愈。所以孔子勸人要「心平氣和」，君子坦蕩蕩，不可「一小人常戚戚」。所有神經衰弱患者，憂心過度，就發生疾病。

文心書局

MOON SHUM BOOKS
112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

到新品貨批大

古聖唱古手貝參
松誕片今工殼茸
盆宮唱圖藝國成
景燈帶書品畫藥
發批沽零

文華花店

Mandarin Florist

202-611 Main St. (Main & Keefer)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605
無任歡迎
花籃花球
結婚花球
盆栽樹木
四季鮮花
本店常備

TEL STAR T.V. ELECTRONICS
華聲無線電器行
4548 KINGSWAY, BURNABY
PHILCO FORD 特約代理 飛歌牌
各款彩色黑白電視
機，立體擴聲機，
錄音機。
電話 433-4515, 878-9462, 879-1067
精工修理取價從廉
起貨快捷

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT

251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER.
TEL. 687-8501 687-8502
正宗粵菜 精美點心
喜慶壽酌 晚飯宵夜
豐儉隨意
營業時間
星期一至星期五
由上午十時至五時
星期六至星期日
由上午十時至三時
下午五時至十時
逢星期日休息

館相柯何

19 E. Pender St. 電話: 681-5848
879-5506
藝術人像 結婚喜照
紀念寫真 攝影藝術
特約外影 贈服租價
沖曬放大 又平又快
護照相
二張二元
彩色射印
每張廿三仙

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股
東等各種保險，如蒙賜詢，請電話接洽
歡迎。

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2693 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

院戲大氏邵

SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 號四五二街東士喜
平特特價 大宏效功 告廣片燈 幕戲登招
今天隆重放映
邵氏出品香艷滑稽時裝
喜劇巨片
何莉莉 雲雲 凌雲 邵氏出品
莉莉何雲 雲雲 凌雲 邵氏出品
今天隆重放映
邵氏出品香艷滑稽時裝
喜劇巨片
何莉莉 雲雲 凌雲 邵氏出品

滿堂紅實業公司
Morton-Ho Associates
Realty Ltd.
何仲生
Johnston C. S. Ho
新地址 5715 Joyce Rd.
(41 st & Joyce at Kingsway)
185 E. Pender St. Van. 4, B.C.
電話: Office 437-1107, 688-9948
Residence 325-3965

郭光沐 Res. 876-0448
姚鴻義 Res. 324-4706
▲東區，非沙街近士七街，街角菜舖一間急賣
每日生意平均近五百元，開價九千元。有價購
▲東區，多利街近五十八街，街角菜舖一間急賣
每日生意平均近五百元，開價九千元。有價購
▲東區，多利街近五十八街，街角菜舖一間急賣
每日生意平均近五百元，開價九千元。有價購

CANADA TRUST
收租管理
投資地皮
買賣房屋
工商樓宇
公房大廈
各種生意
實業貸款
湯天豪
416 MAIN ST., Vancouver, B.C.
TEL. 582-6701, 261-9351 住宅 325-0527

司公限有隆華

WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428
冬節禮物 應有盡有
賀年商品 請爲選購
唐山各種水貨
冰霜魚蝦
各種咸魚
源源運到 保證新鮮
又到今年
大幫通勝 水仙花頭

社行旅人證公俠望黃
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
辦公: 684-0938 住宅: 733-3202

避寒遊覽身心康樂及時行樂
職員熟識各種語言請來接洽
◎遠遊香港及東南亞探訪親友
◎近遊檀島墨國三凡市及南美洲
◎移民特價機票分期付款代辦手續
◎代定各埠酒店及遊覽各種保險
◎各種機票樣樣有賣
辦公: 平日照常星期六下午照開

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵
斤兩味道 招牌保證
雲秘書齋路蔡根旋敬禮
B.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
月月收息
用之不盡
人生最樂
儲蓄存款一萬五千五百元，本行担保每月寄七台利息
一百元以上。
(倘存入半數七千七百五十元，每月利息五十元)
★存款有政府保障每人式萬元
萬無一失
服務時間: 由星期一至星期五
每日上午九時至下午五時半
經理: 黃宗振

【中】老洪

亞、星加坡、
除此之外，對於亞洲若干國家例寮國、高棉等，給予經濟軍事援助。

聯六年總統期。
金日成當選總統後，將以同等地位與南韓進行交涉。

Progressive Shoe Service, 3353 Canby
at 17 Ave., Phone 874-1934

電話

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

每箱十至十二磅
特價 貳元六毛九仙

往返香港及東南亞

並代聖世界輪船巴士及火車
有專門人才編排旅程及精通各種語言

大酒家作風

大衆化價錢

東方情調
氣派豪華

筵席

式飲式食

電話：六八三・壹九三五

265 E. Hastings St
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684 8824

Pavilion Garden
[Restaurant]

CANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
417, Beatty St. Vancouver 2, B.C.

WING LUNG CO.
142 E PENDER ST. VANCOUVER 4 B C

新到補品

生猛金錢龜

唐山冬瓜

鰻鴨鰻腸「牛肉干」發行

專營國產商品
大量進口批發

全加總代理：

中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽讌 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：
家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
親友團聚的樂園
知己談心的雅座——
也正是：
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

國貨最多 價錢最平
人有我有 人有我有

季全面大減價
衣棉織品部・全部

鞋部	全部
樂部	全部

育用品家庭用具……全部九折。工
，白米，特價發售。每日另有特廉

由十二月四日至十二

加拿大總代理
顏賢花生廠

馬來西亞特產

萬里望仙
酥脆美味
滋養食

批發零沽 極表歡迎

倚天屠龍記

金庸著

第五十三回 生死成敗

他穴道，他伸手自衛，原無什麼不當，圓真雖然一時之間疲累欲死，心中却自暗喜。心想這小字年紀不大，能有多少功夫，中了一陰指後，料他不到一

電話 684-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance Agents

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

加 拿 大
泰 興 有 限 公 司
TAI HING COMPANY LTD
165 E. Pender St. Vancouver B.C.
電話 MU 4-1028

新 到 大 幫
冰 霜 明 蝦

總行設在七百零十九號門牌
 粵省城內大馬路門牌七百零十九號
 求售代其辦來新解解
 電話 255-8974 司理人黃植桂啓
 719 E. Pender St. Vancouver A. B. C.

新到大幫

ABC 西德風筒

免費保用壹年，自便
，送禮，人人歡喜
另辦到大批新唱片
歡迎選購，目錄印
待取。

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-7657

香港九龍黃大仙
利昂觀音神廟

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
401 Main St.,
舊金山唐人街

遺囑

凡辦理各項文件
代理處家買賣

美華銀行樓面營業
打面舖由正門入可至

MU 1-6513

684-374

馬君寔

專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業傢房設計新舊電火安裝修理

快捷可靠 收費特廉
電話：叁貳七，叁貳壹壹

HO INN C
79 PENDE
VANGOUV

豐俊開意
儒胞光顧
無任歡迎

684-4822

桃

HOP SUEY

ST. F

廣珍

Yvonne Chin Ho

30 Dundas St. W. Vancouver 6, B. C.

TEL 1-5814

自飾

鑲鑽

大宴小酌 服務週到 地方清潔

緬甸大藥房
 MAIN DRUG LTD.
 434 Main St, Vancouver, B. C.
 綢街四三四號 電話 684-8634
 各種補丸 沖晒咖啡 文房用具 書報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
 經理黃永衍啓


 KONG SUI CO.
 27, PENNER STREET
 髮 88 光 司 公
 電話 683.4929
 本店新辦
 中國男女
 晨褸睡衣
 女絲及各
 種衫頭兒
 童小衫褲
 等及各種
 絲髮古玩
 如蒙光顧
 無任歡迎
 專配西藥

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
鋼胎光顧無任歡迎
黃皮電器 364740

藝工
承接大小土木工程，新建房屋，
土庫裝修，商業門面。

六八七、四〇九四

8-7337


 新
 裝承接泥水木工傢
 修油漆私各等大小工程
 漆忠誠爲僑胞服務
 公工作快捷妥當

司
KENY
481 Columbia
四三一號香
務妥當，價格
克己，保證滿意。

公華強 廠造製味臘榮榮
WARD CO.
Ave., Vancouver 4, B. C.
北溫街 電話 534-3121

精製臘味
批發全球
價目印
國產御參

臘味專家
及修補
及修補
及修補

電力工程，承接大小
器，承接大小
器，承接大小

WING WING CO., LTD
690-660 Hastings St., E
Vancouver 4, B. C.
254-7241 式五種一七式四



專家 驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.
年十嘉通舊行

Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St., W.
681-8829

Harry James Agencies Ltd
 INSURANCE & REAL ESTATE
 KEPPER ST. NEW YORK
 商業街角，設備齊，月租壹
 由上午九點起
 另點貨。

加拿大寶路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設
辦理壹
凡一切重要文件如賬
單簿籍，不宜存在家
貴重物件，本行備有
港幣匯價
華發

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.



經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦



香港皇后大道中——二號
212 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG

德深公司
1-2-3 BEAN SPROUTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver, B. C.
電話：681-8614

國華辦事處啟
 專業配鏡服務
 周愛權
 精較各種鐘時眼鏡
 兼修整破損之舊眼鏡
 J. K. CHOW
 OPTOMETRIST
 516 Main St., Vancouver 4, B.C.
 電話 685-5938

雜貨店出賣
地位，兼稠密住家區
全，每日生意式百元
百八十元，營業時間
時至下午九時，最適
做，取價一萬六千元

